**Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest**

►**B** **KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 917/2004,**

**29. aprill 2004,**

**mesinduse valdkonnas võetavaid abinõusid käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 797/2004 üksikasjalike rakenduseeskirjade kohta**

(ELT L 163, 30.4.2004, lk 83)

Muudetud:

| | | Euroopa Liidu Teataja | | |
|---|---|---|---|---|
| | | nr | lehekülg | kuupäev |
| ►**M1** | Komisjoni määrus (EÜ) nr 1484/2004, 20. august 2004 | L 273 | 5 | 21.8.2004 |
| ►**M2** | Komisjoni määrus (EÜ) nr 1913/2006, 20. detsember 2006 | L 365 | 52 | 21.12.2006 |
| ►**M3** | Komisjoni määrus (EÜ) nr 811/2007, 11. juuli 2007 | L 182 | 5 | 12.7.2007 |
| ►**M4** | Komisjoni määrus (EÜ) nr 939/2007, 7. august 2007 | L 207 | 3 | 8.8.2007 |
| ►**M5** | Komisjoni määrus (EL) nr 726/2010, 12. august 2010 | L 213 | 29 | 13.8.2010 |

▼B

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 917/2004,**

**29. aprill 2004,**

**mesinduse valdkonnas võetavaid abinõusid käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 797/2004 üksikasjalike rakenduseeskirjade kohta**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu määrust (EÜ) nr 797/2004, ([1]) eriti selle artiklit 6,

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu määrusega (EÜ) nr 797/2004, mis asendab määrust (EÜ) nr 1221/97 ([2]), kehtestatakse meetmed mesindustoodete tootmis- ja turustustingimuste parandamiseks. Selguse huvides tuleks tunnistada kehtetuks komisjoni 20. novembri 1997. aasta määrus (EÜ) nr 2300/97 nõukogu määruse (EÜ) nr 1221/97, millega kehtestatakse mee tootmise ja turustamise täiustamise abinõude üldised rakenduseeskirjad, üksikasjalike rakenduseeskirjade kohta ([3]) ning asendada see uue määrusega.

(2) Määruse (EÜ) nr 797/2004 artiklis 1 sätestatakse, et liikmesriigid võivad koostada mesindusprogramme. On vaja määratleda põhielemendid, mida need programmid peavad sisaldama, ja nende komisjonile teatavakstegemise tähtajad.

(3) Ühenduse rahalist toetust riiklikele programmidele tuleks piirata lähtudes iga igaliikmesriigi osast ühenduse tarude üldarvus.

(4) Liikmesriikidel tuleb kontrollida käesoleva määruse kohaselt rakendatavate programmide täitmist. Nendest kontrollmeetmetest tuleb teatada komisjonile.

(5) Programmide rakendamisel peab olema tagatud kooskõla mesindusprogrammide raames võetavate meetmete ja muude meetmete vahel, mis on seotud ühenduse poliitikaga eri valdkondades. Eelkõige tuleb vältida toetuste ühendamisest tulenevat ülekompenseerimist ning mis tahes muid vasturääkivusi meetmete määratlemisel.

(6) Programmi rakendamisel teatava paindlikkuse võimaldamiseks võivad iga meetme kohta esitatud rahalised ülempiirid kõikuda teatava protsendimäära ulatuses, ületamata seejuures aastase programmi üldist ülemmäära. Kui programmi rakendamisel kasutatakse lubatud paindlikkust, ei tohi ühenduse rahaline toetus ületada 50 % asjaomase liikmesriigi poolt tegelikult kantud kuludest.

([1]) ELT L 125, 28.4.2004, lk 1.
([2]) EÜT L 173, 1.7.1997, lk 1.
([3]) EÜT L 319, 21.11.1997, lk 4. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1387/2003 (ELT L 196, 2.8.2003, lk 22).

▼B

(7) Võimaldamaks programmide rakendamisel suuremat paindlikkust, tuleks programmide raames võetavaid meetmeid asjakohase programmi rakendamise ajal kohandada, kusjuures muudatused peavad vastama nõukogu määruses (EÜ) nr 797/2004 ettenähtud meetmetele.

(8) On vaja vastu võtta siseriiklike programmide rahastamisel rakendatavad ümberarvestuskursside määramise reeglid.

(9) Tagamaks, et määruse (EÜ) nr 797/2004 artiklis 3 nimetatud uuringuid korraldatakse ja ajakohastatakse järjepidevalt, tuleks kehtestada eeskirjad kõnealuste uuringute sisu kohta.

(10) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 797/2004 artiklis 1 nimetatud siseriiklikud programmid (edaspidi „mesindusprogrammid”) peavad eelkõige sisaldama:

a) kõnealuse sektori olukorra kirjeldust, mis võimaldab määruse (EÜ) nr 797/2004 artiklis 3 nimetatud uuringu struktuuriandmete korrapärast ajakohastamist;

b) programmi eesmärke;

c) asjakohaste meetmete üksikasjalikku kirjeldust ja vajaduse korral ka ühikute hindu;

d) arvestuslikke kulutusi ning finantsplaane, liigitatuna aastate lõikes riikide ja piirkondade kaupa;

e) viiteid kohaldatavatele õigusnormidele;

f) mesindusprogrammide väljatöötamisel liikmesriigi pädeva asutusega koostööd tegevate esindusorganisatsioonide ja mesindusühistute nimekirju;

g) mesindusprogrammide kontrolli- ja hindamismeetmeid.

*Artikkel 2*

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile oma mesindusprogrammi enne programmiga hõlmatud kolmeaastase perioodi esimese aasta 15. aprilli.

▼M3

—————

▼B

2. Mesindusprogrammi majandusaasta kestab 16. oktoobrist järgmise aasta 15.oktoobrini.

▼B

3. ►M3 Mesindusprogrammi meetmed, mis kehtestatakse kolmeaastase perioodi iga aasta kohta, peavad olema täielikult lõpule viidud enne asjaomase majandusaasta 31. augustit. ◄ Maksed tuleb sooritada majandusaasta jooksul.

*Artikkel 3*

Programmide ühendusepoolset osalist rahastamist piiratakse käesoleva määruse I lisa kohaselt, lähtudes iga liikmesriigi osast ühenduse tarude koguarvus.

Kui üks või mitu liikmesriiki ei tee oma mesindusprogramme teatavaks artikli 2 lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul või ei kasuta täies mahus ära käesoleva artikli esimeses lõikes nimetatud osalist rahastamist, võib teiste liikmesriikide osasid sellega võrdeliselt suurendada.

*Artikkel 4*

Liikmesriigid edastavad komisjonile koos mesindusprogrammidega ka dokumendid programmide kontrollimise kohta.

Kontrollimiste eesmärk on veenduda, et mesindusprogrammide toetus vastab riiklike programmide alusel antava abi tingimustele. Kontrollimised hõlmavad nii haldus- kui ka kohapealset kontrolli.

Makseasutustel peab olema piisav tõendusmaterjal kontrollimiste toimumise kohta.

*Artikkel 5*

1. Liikmesriigid edastavad enne artikli 2 lõikes 1 nimetatud kuupäeva komisjonile mesindust käsitlevate meetmete loetelu, mis on riiklikesse tegevusprogrammidesse lisatud vatsavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 ([1]) eesmärkidele 1 ja 2.

2. Ühe ja sama meetme puhul ei tohi väljamakseid teha üheaegselt vastavalt määrusele (EÜ) nr 797/2004 ja muudele ühenduse abikavadele, eelkõige nendele, mis on seotud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1257/1999. ([2])

▼M3

*Artikkel 6*

Mesindusprogrammi meetmeid võib eelarveaasta jooksul kohandada, kui nad selle tulemusel vastavad endiselt määruse (EÜ) nr 797/2004 artiklile 2. Iga meetme rahalist ülempiiri võib muuta, kui ei ületata prognoositavate aastakulude piirmäära ja kui ühenduse panus mesindusprogrammi rahastamisel ei ületa 50 % asjaomase liikmesriigi poolt kantud kuludest.

([1]) EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1.
([2]) EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80.

▼M3

Asjaomane liikmesriik teatab komisjonile igast majandusaasta käigus meetme kohandamise kavast vastavalt esimesele lõigule, kui meetmest ei olnud teatatud algul esitatud kolmeaastase perioodi meetmete programmis. Kui komisjon vastuväiteid ei esita, võib kavandatavat kohandamist kohaldada alates teatamisele järgneva teise kuu esimesest päevast.

Hiljemalt kaks kuud pärast programmi rakendamise iga aasta lõppu teatavad liikmesriigid komisjonile kokkuvõtte rakendamise kuludest meetmeliikide kaupa.

---

▼M2

*Artikkel 8*

Artiklis 3 osutatud summa suhtes on vahetuskursi rakendusjuht komisjoni määruse (EÜ) nr 1913/2006 ([1]) artikli 7 lõike 1 esimeses lõigus osutatud rakendusjuht.

▼B

*Artikkel 9*

Määruse (EÜ) nr 1221/97 artiklis 3 nimetatud uuringud peavad hõlmama käesoleva määruse II lisas nimetatud kriteeriume.

*Artikkel 10*

Määrus (EÜ) nr 2300/97 tunnistatakse kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele ja neid tuleb lugeda III lisas esitatud vastavustabeli kohaselt.

*Artikkel 11*

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

([1]) ELT L 365, 21.12.2006, lk. 52.

▼**M5**

*I LISA*

| Liikmesriik | Mesilaste hulk<br>Tarude arv |
|---|---|
| BE | 112 000 |
| BG | 617 420 |
| CZ | 497 946 |
| DK | 170 000 |
| DE | 711 913 |
| EE | 24 800 |
| EL | 1 502 239 |
| ES | 2 459 373 |
| FR | 1 338 650 |
| IE | 24 000 |
| IT | 1 127 836 |
| CY | 43 975 |
| LV | 64 133 |
| LT | 117 977 |
| LU | 8 171 |
| HU | 900 000 |
| MT | 2 722 |
| NL | 80 000 |
| AT | 367 583 |
| PL | 1 123 356 |
| PT | 562 557 |
| RO | 1 280 000 |
| SI | 142 751 |
| SK | 235 689 |
| FI | 46 000 |
| SE | 150 000 |
| UK | 274 000 |
| **EL 27** | 13 985 091 |

▼B

*II LISA*

**Artiklis 9 nimetatud mesindussektori struktuuri uuring**

1. **Tarud ja mesinikud**

Kutseliste mesinike tarusid:

Tarusid kokku:

Kutselisi mesinikke: (a)

Mesinikke kokku:

2. **Turustamise struktuur**

Toodang: (b) Otsemüük tarbijale

Otsemüük jaemüüjale

Müük pakenduskeskustele/vahendajale

Müük tööstusele

Import: Müük vahendajatele/pakenduskeskustele/tööstusele

Eksport:

3. **Hinnad**

4. **Tootmis- ja pakenduskulud**

Püsikulud:

Muutuvad kulud:

— võimaluse korral järgmine üksikasjalik liigitus:
  — varroatoositõrje
  — talvine toitmine
  — pakendamine (nõud)
  — mesilaste rändpidamine

5. **Mee kvaliteet**

Eripärasertifikaadid: Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2082/92 (1)

Päritolunimetus: Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2081/92 (2)

Geograafilised tähised: Määrus (EMÜ) nr 2081/92

*Märkused*

(a) Kutseline mesinik on mesinik, kellel on üle 150 taru.

(b) Võimaluse korral märkida mee liik ja mesila suurus.

▼B

*III LISA*

Vastavustabel

| Määrus (EÜ) nr 2300/97 | Käesolev määrus |
|---|---|
| Artikkel 1 | Artikkel 1 |
| Artikli 2 lõige 1 | Artikli 2 lõige 1 |
| | Artikli 2 lõige 2 |
| Artikli 2 lõige 2 | Artikli 2 lõige 3 |
| Artikkel 3 | Artikkel 3 |
| Artikli 4 lõige 1 | Artikli 4 lõiked 1 ja 2 |
| Artikli 4 lõige 2 | Artikli 5 lõige 1 |
| Artikli 4 lõige 3 | Artikli 5 lõige 2 |
| Artikkel 4bis | Artikkel 6 |
| | Artikkel 7 |
| Artikkel 5 | Artikkel 8 |
| Artikkel 6 | Artikkel 9 |
| | Artikkel 10 |
| Artikkel 7 | Artikkel 11 |
| I lisa | I lisa |
| II lisa | II lisa |
| - | III lisa |